

THE PROVINCE OF NORTHERN CAPE
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling price • Verkoopprys: **R1,50**
Other countries • Buitelands: **R1,95**

Vol. 1

KIMBERLEY, 10 OCTOBER
OKTOBER 1994

No. 17

Which includes / Waarby ingesluit is—



PROCLAMATIONS

PREMIER'S NOTICES

OFFICIAL NOTICES

GENERAL NOTICES

PROKLAMASIES

PREMIERSKENNISGEWINGS

OFFISIËLE KENNISGEWINGS

ALGEMENE KENNISGEWINGS



MUNICIPAL NOTICES

TENDERS

MUNISIPALE KENNISGEWINGS

TENDERS

COPY

5. Copy of notices must be TYPED on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

6. *All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.*

PLEASE NOTE: ALL NOTICES MUST BE TYPED IN DOUBLE SPACING, HANDWRITTEN NOTICES WILL NOT BE ACCEPTED

7. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printer.*

PROOF OF PUBLICATION

8. Copies of the *Provincial Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Provincial Administration: Northern Cape, Private Bag X5016, Kimberley, 8300 / Room 332, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, or The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001 / The Government Printer, 149 Bosman Street, Pretoria, at the ruling price. No liability is accepted for any failure to post such *Provincial Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

KOPIE

5. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier GETIK wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

6. *Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.*

LET WEL: ALLE KENNISGEWINGS MOET GETIK WEES IN DUBBELSPASIËRING, HANDGESKREWE KENNISGEWING SAL NIE AANVAAR WORD NIE.

7. *By kansellasië van 'n kennisgewing sal terugbetaling van gelde slegs geskied indien die Staatsdrukker geen koste met betrekking tot die plasing van die kennisgewing aangegaan het nie.*

BEWYS VAN PUBLIKASIE

8. Eksemplare van die *Provinsiale Koerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen die heersende verkoopprijs van Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Privaat Sak X5016, Kimberley, 8300 / Kamer 332, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, of Die Staatsdrukker, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001 / Die Staatsdrukker, Bosmanstraat 149, Pretoria, bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Provinsiale Koerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Important Notice

1. Please post your advertisements early.
2. Please send a covering letter with all advertisements you submit.
3. Please do not send duplicates of letters of advertisements.

Belangrike Kennisgewing

1. Sorg asb. dat u advertensies vroegtydig gepos word.
2. Stuur asb. 'n dekkingsbrief saam met alle advertensies.
3. Moet asb. geen duplikaatbriewe of -advertensies stuur nie.

PROVINCIAL GAZETTE OF NORTHERN CAPE PROVINSIALE KOERANT VAN NOORD-KAAP

(Published every Monday) • (Verskyn elke Maandag)

All correspondence, notices, etc., must be addressed to the **The Provincial Administration: Northern Cape, Private Bag X5016, Kimberley, 8300, or The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001**, and if delivered by hand, must be handed in at The Provincial Administration: Northern Cape, Room 332, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, or The Government Printer, 149 Bosman Street, Pretoria. Free copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are not supplied.

SUBSCRIPTION RATES (PAYABLE IN ADVANCE) AS FROM 1 AUGUST 1994

Provincial Gazette(s) of the Province of Northern Cape (including all Extraordinary Gazettes) are as follows:

- ▶ Yearly (post free) = **R86,25.**
- ▶ Other countries (post free) = **R1,95 each.**
- ▶ Price per single copy (post free) = **R1,50 each.**

Obtainable at:

The Provincial Administration: Northern Cape, Private Bag X5016, Kimberley, 8300.

Tel. (0531) 81-4760 x 2239.

Fax (0531) 81-4775.

The Provincial Administration: Northern Cape, Room 332, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley

or

The Government Printer,
Private Bag X85, Pretoria, 0001.

Tel. (012) 323-9731 x 260.

Fax (012) 323-0009.

The Government Printer,
149 Bosman Street, Pretoria, 0001.

Alle korrespondensie, kennisgewings, ens., moet aan **Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Privaat Sak X5016, Kimberley, 8300, of Die Staatsdrukker, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001**, geadresseer word en indien per hand afgelewer, moet dit te Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Kamer 332, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, of Die Staatsdrukker, Bosmanstraat 149, Pretoria, ingedien word. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van kennisgewings word nie verskaf nie.

INTEKENGELD (VOORUITBETAALBAAR) MET INGANG 1 AUGUSTUS 1994

Provinsiale Koerant(e) van die provinsie Noord-Kaap (met inbegrip van alle Buitengewone Koerante) is soos volg:

- ▶ Jaarliks (posvry) = **R86,25.**
- ▶ Buitelands (posvry) = **R1,95 elk.**
- ▶ Prys per eksemplaar (posvry) = **R1,50 elk.**

Verkrygbaar by:

Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Privaat Sak X5016, Kimberley, 8300.

Tel. (0531) 81-4760 x 2239.

Faks (0531) 81-4775.

Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Kamer 332, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley

of

Die Staatsdrukker,
Privaat Sak X85, Pretoria, 0001.

Tel. (012) 323-9731 x 260.

Faks (012) 323-0009.

Die Staatsdrukker,
Bosmanstraat 149, Pretoria, 0001.

CONDITIONS FOR PUBLICATION VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. The *Provincial Gazette* is published every week on Monday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Provincial Gazette* on any particular Monday, is **10:00 on the Friday two weeks before the Gazette is released**. Should any Monday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Provincial Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Provincial Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Provincial Gazette*.

(2) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15:30 on Fridays one week before the Gazette is released**.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

3. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) any editing, revision, omission, typographical errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

4. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

SLUITINGSTYF VIR DIE AANNAME VAN KENNISGEWINGS

1. Die *Provinsiale Koerant* word weekliks op Maandae gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Maandag in die *Provinsiale Koerant* moet verskyn, is **10:00 op die Vrydag twee weke voordat die Koerant vrygestel word**. Indien enige Maandag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Provinsiale Koerant* op 'n datum en is die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Provinsiale Koerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Provinsiale Koerant*.

(2) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang word **voor 15:30 op Vrydae een week voordat die Koerant vrygestel word**.

VRYWARING VAN DIE STAATSDRUKKER TEEN AANSPEEKLIKHEID

3. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

AANSPEEKLIKHEID VAN ADVERTEERDER

4. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Proclamation

PROCLAMATION

No. 26 (Premier's), 1994

RE-INSTATEMENT OF THE PROVISIONS OF THE TATEMENT OF THE PROVISIONS OF THE REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT No. 109 OF 1985)

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the Local Government Transition Act, 1993 (Act No. 209 of 1993), and with the concurrence of the Provincial Committee for Local Government for the Province of the Northern Cape as required in terms of section 4 (1) of the aforesaid Act, I hereby determine that—

- (a) Proclamation No. 48 of 1994, dated 4 May 1994 and which came into operation on 6 May 1994, is withdrawn;
- (b) the provisions of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), shall apply as they existed on the day before Proclamation No. 48 came into operation; and
- (c) anything done in terms of Proclamation No. 48 shall be deemed to have been done under the provisions of the aforesaid Act No. 109 of 1985.

Signed by me at Kimberley this Twenty-second day of September 1994.

E. M. DIPICO,
Premier.

Proklamasie

PROKLAMASIE

No. 26 (Premiers-), 1994

HERINSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET No. 109 VAN 1985)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet No. 209 van 1993), en met die instemming van die Provinsiale Komitee vir Plaaslike Regering in die provinsie Noord-Kaap soos bepaal in artikel 4 (1) van die voornoemde Wet, bepaal ek hiermee dat—

- (a) Proklamasie No. 48 van 1994 gedateer 4 Mei 1994, wat op 6 Mei 1994 in werking getree het, herroep word;
- (b) die bepalings van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), van toepassing sal wees soos dit was op die dag voor die datum waarop Proklamasie No. 48 in werking getree het; en
- (c) enigiets gedoen ingevolge Proklamasie No. 48 geag word gedoen te gewees het ingevolge die bepalings van die voornoemde Wet No. 109 van 1985.

Geteken deur my te Kimberley hierdie Twee-en-twintigste dag van September 1994.

E. M. DIPICO,
Premier.

Municipal Notices

Munisipale Kennisgewings

MUNICIPAL NOTICE 33**CITY OF KIMBERLEY****PROPOSED SUBDIVISION OF ERF 1102, 50 BLACK STREET, KIMBERLEY**

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance No. 15 of 1985), that the City Council of Kimberley received an application for the subdivision of Erf 1102, 50 Black Street, Kimberley.

Full particulars regarding this transaction can be obtained during office hours from the Town-planning Section, Second Floor, Old Building, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against the proposed subdivision must be lodged in writing to the undersigned together with reasons therefore to reach him on or before Monday, 31 October 1994.

C. B. NOLTE,

Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

10 October 1994.

(15/3/3—New J. Katz)

MUNICIPAL NOTICE 34**CITY OF KIMBERLEY****PROPOSED SUBDIVISION AND REZONING OF ERVEN 24597 AND 24598, MOTOPO STREET, KIMBERLEY**

Notice is hereby given that it is the intention of the City Council of Kimberley to subdivide Erven 24597 and 24598 and to rezone it from "Single Residential" to "General Residential" for townhouse purposes.

Full particulars regarding this transaction can be obtained during office hours from the Town-planning Section, Second Floor, Old Building, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, to the City Council's intention must be lodged in writing together with reasons therefor, to the undersigned to reach him on or before Monday, 31 October 1994.

C. B. NOLTE,

Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

10 October 1994.

(15/3/3—Jerry Horne Homes)

MUNICIPAL NOTICE 35**CITY OF KIMBERLEY****PROPOSED REZONING OF ERVEN 8498, 8492 AND 8506, STOCKDALE STREET, KIMBERLEY**

Notice is hereby given that it is the Kimberley City Council's intention to rezone Erven 8498, 8492 and 8506, Stockdale Street, Kimberley, from "Single Residential" to "Sub-Urban Business" purposes.

MUNISIPALE KENNISGEWING 33**STAD KIMBERLEY****VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN ERF 1102, BLACKSTRAAT 50, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig artikel 24 van die Grondgebruikbeplannings Ordonnansie, 1985 (Ordonnansie No. 15 van 1985), dat die Stadsraad van Kimberley 'n aansoek ontvang het vir die onderverdeling van Erf 1102, Blackstraat 50, Kimberley.

Volledige besonderhede aangaande hierdie voorgestelde onderverdeling is gedurende kantoorure van die Stadsbeplanningsafdeling, Tweede Verdieping, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley, verkrygbaar.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde onderverdeling moet skriftelik tesame met besware aan die ondergetekende gerig word om hom te bereik voor of op Maandag, 31 Oktober 1994.

C. B. NOLTE,

Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

10 Oktober 1994.

(15/3/3—New J. Katz.)

MUNISIPALE KENNISGEWING 34**STAD KIMBERLEY****VOORGESTELDE ONDERVERDELING EN HERSONERING VAN ERWE 24597 EN 24598, MOTOPOSTRAAT, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley voornemens is om Erwe 24597 en 24598, Motopoststraat, Kimberley, onder te verdeel en te hersoneer vanaf "Enkelresidensieel" na "Algemene Woon" vir meenthuisdoeleindes.

Volledige besonderhede aangaande hierdie transaksie is gedurende kantoorure van die Stadsbeplanningsafdeling, Tweede Verdieping, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley, verkrygbaar.

Besware, indien enige, teen die Stadsraad se voornemens moet skriftelik, tesame met redes daarvoor, gerig word aan die ondergetekende om hom te bereik voor of op Maandag, 31 Oktober 1994.

C. B. NOLTE,

Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

10 Oktober 1994.

(15/3/3—Jerry Horne Homes)

MUNISIPALE KENNISGEWING 35**STAD KIMBERLEY****VOORGESTELDE HERSONERING VAN ERWE 8498, 8492 EN 8506, STOCKDALESTRAAT, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley voornemens is om Erwe 8498, 8492 en 8506 te hersoneer vanaf "Enkelresidensieel" na "Voorstedelike Sake"-doeleindes.

Full particulars regarding this transaction can be obtained during office hours from the Town-planning Section, Second Floor, Old Building, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against the Council's proposal must be lodged in writing together with reasons therefore, to the undersigned to reach him on or before Monday, 31 October 1994.

C. B. NOLTE,
Town Clerk.
 Civic Offices, Kimberley.
 10 October 1994.
 (15/3/1 — Kazie)

Volledige besonderhede aangaande hierdie transaksie is gedurende kantoorure van die Stadsbelanningsafdeling, Tweede Verdieping, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley, verkrygbaar.

Besware, indien enige, teen die Stadsraad se voornemens moet skriftelik tesame met redes daarvoor aan die ondergetekende gerig word om hom te bereik voor of op Maandag, 31 Oktober 1994.

C. B. NOLTE,
Stadsklerk.
 Stadskantore, Kimberley.
 10 Oktober 1994.
 (15/3/1 — Kazie)

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
26	Regional Services Councils Act (109/1985): Re-instatement of the provisions	5	17
MUNICIPAL NOTICES			
33	Land Use Planning Ordinance (15/1985): City of Kimberley: Proposed subdivision: Erf 1102, 50 Black Street, Kimberley.....	6	17
34	City of Kimberley: Proposed subdivision and rezoning: Erven 24597 and 24598, Motopo Street, Kimberley	6	17
35	do.: Proposed rezoning: Erven 8498, 8492 and 8504, Stockdale Street, Kimberley.....	6	17

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
26	Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Herinstelling van die bepalings	5	17
MUNISIPALE KENNISGEWINGS			
33	Grondgebruikbeplannings Ordonnansie (15/1985): Voorgestelde onderverdeling: Erf 1102, Blackstraat 50, Kimberley	6	17
34	Stad Kimberley: Voorgestelde onderverdeling en hersonering: Erwe 24597 en 24598, Motopostraat, Kimberley	6	17
35	do.: Voorgestelde hersonering: Erwe 8498, 8492 en 8506, Stockdalestraat, Kimberley.....	6	17